

**KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. november 24-én 11.54 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Balogh Ferenc	elnökhelyettes
Dancs János	képviselő
Szabó Mihályné	képviselő

Távolmaradását jelezte:

Csorba Zoltán András	elnök
Didi László	képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Szalókné Aszódi Krisztina nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Jelen vannak még:

Dr. Kéri Szilvia Zita kamarai jogi előadó	a Koordinációs és Jogi Főosztály Jogi Osztály részéről
--	--

Az ülést vezeti: Balogh Ferenc elnökhelyettes.

Elnökhelyettes: *Az elnökhelyettes üdvözlí a megjelenteket és az ülést megnyitja; tájékoztatja a megjelenteket, hogy a képviselő-testület tagjainak késése, így a közmeghallgatás elhúzódása okán a képviselő-testületi ülés 1 óra 24 perccel később kezdődik a kiküldött meghívóban megjelölt időponthoz képest. Az elnökhelyettes megállapítja, hogy az ülésen 3 fő képviselő megjelent, így a képviselő-testület határozatképes.*

A jegyzőkönyvet Szalókné Aszódi Krisztina vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Dancs János nemzetiségi képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Dancs János: Vállalom a tisztséget.

Elnökhelyettes: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének 58/2025. (XI.24.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Dancs János nemzetiségi képviselőt választja meg.

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy a határozati javaslatot elfogadtuk.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Csorba Zoltán András elnök úr 2025. november 5-én bejelentette akadályoztatását, valamint jelezte, hogy a 2025. november 24-ei képviselő-testületi ülésen az előbbieik okán nem tud részt venni. A hatályos SZMSZ 12. § (1) bekezdésére figyelemmel a mai napon én fogom vezetni az ülést.

Az elnökhelyettes ismerteti a tervezett napirendi pontokat. A meghívóban előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest javaslom, hogy további, 3-8. napirendi pontként vegyük fel a következő tárgyköröket: 3. *1 fő tanácsadó megbízása*; 4. *A Salome Érzőszív Alapítvánnyal együttműködési megállapodás megkötése*; 5. *Endrefalva Roma Nemzetiségi Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötése*; 6. *3 fő roma nemzetiségi önkormányzati képviselő delegálása a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének és bizottságainak üléseire*; 7. *Csorba Zoltán András elnök megrovásban részesítése*; 8. *Döntés a 2026. évben meghirdetésre kerülő Tanoda program pályázaton való indulásról.*

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy először kézfelemeléssel fogadjuk el a módosító javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének 59/2025. (XI.24.) határozata a Kőbányai Roma Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének módosításáról
(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy 3., 4., 5., 6., 7. és 8. napirendi pontként felveszi az alábbi tárgyköröket:

3. *Egy fő tanácsadó megbízása*
(helyszíni előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

4. *A Salome Érzőszív Alapítvánnyal együttműködési megállapodás megkötése*
(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

5. *Endrefalva Roma Nemzetiségi Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötése*
(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

6. *Három fő roma nemzetiségi önkormányzati képviselő delegálása a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének és bizottságainak üléseire*
(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

7. *Csorba Zoltán András elnök megrovásban részesítése*
(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

8. *Döntés a 2026. évben meghirdetésre kerülő Tanoda program pályázaton való indulásról*
(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

Elnök: Megállapítom, hogy a Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a módosító javaslatot. Erre figyelemmel kérem a Képviselő-testületet, hogy fogadjuk el a napirendet is.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének 60/2025. (XI.24.) határozata a Kőbányai Roma Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. A Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötése

(23. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

2. A Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. november hónapban megtartott – munkaterven kívüli – és 2025. december hónapban megtartani tervezett – munkatervben szereplő – programjainak támogatása

(24. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

3. Egy fő tanácsadó megbízása

(helyszíni előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

4. A Salome Érzőszív Alapítvánnyal együttműködési megállapodás megkötése

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

5. Endrefalva Roma Nemzetiségi Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötése

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

6. Három fő roma nemzetiségi önkormányzati képviselő delegálása a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének és bizottságainak üléseire

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

7. Csorba Zoltán András elnök megrovasban részesítése

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

8. Döntés a 2026. évben meghirdetésre kerülő Tanoda programpályázaton való indulásról

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy elfogadtuk a napirendet.

1. napirendi pont

A Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötése

Elnökhelyettes: A Kőbányai Roma Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni a Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal (székhely: 4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1., PIR száma: 829678, adószáma: 15829676-1-09) a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete, jogainak érvényesülése, önazonosságának megőrzése és erősítése, a történelmi és vallási hagyományok ápolása és gyarapítása, az anyanyelv és a kultúra megőrzése és gazdagítása, az óhazával való kapcsolattartás, valamint a rendelkezésre álló források eredményes felhasználása érdekében.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

61/2025. (XI. 24.) határozata

a Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai roma közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökhelyettest az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. november hónapban megtartott – munkaterven kívüli – és 2025. december hónapban megtartani tervezett – munkatervben szereplő – programjainak támogatása

Elnökhelyettes: A Kőbányai Roma Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete a 13/2025. (II. 24.) határozatával fogadta el a Kőbányai Roma Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi munkatervét.

2025. évi munkaterven kívüli program:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által az Önkormányzat használatába átadott, a 1101 Budapest, Üllői út 120-122. fszt. 57. szám alatti irodahelyiséget (a továbbiakban: Kőbányai Roma Iroda és Klub) kifestette. Az Önkormányzat a festés költségeihez 150 000 Ft összeget biztosított a 2025. évi működési támogatás terhére.

2025. évi munkaterv alapján megtartani tervezett programok:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 4-én a Kőbányai Roma Iroda és Klubban (1101 Budapest, Üllői út 120-122. fszt. 57.) szeretné megrendezni a Mikulásünnepséget, amelyen mikuláscsomagok kiosztására

is sor kerül a hátrányos helyzetű gyermekek részére. Javasolom, hogy a rendezvény költségeihez az Önkormányzat biztosítson 140 000 Ft összeget a 2025. évi működési támogatás terhére.

2.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 5-én a Kőbányai Roma Iroda és Klubban (1101 Budapest, Üllői út 120-122. fszt. 57.) kívánja megrendezni a karácsonyi ünnepségét, amelyen csomagok kiosztására is sor kerül a hátrányos helyzetű kerületi lakosok részére. Javasolom, hogy a rendezvény költségeihez az Önkormányzat biztosítson 40 000 Ft összeget a 2025. évi működési támogatás terhére.

3.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében részt kíván venni 2025. december 13-án 14.00 órától a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő „Kőbányai Nemzetiségek Karácsonya” rendezvény szervezésében. A rendezvényen fellép Sztojka Tamás. Javasolom, hogy a rendezvény költségeihez az Önkormányzat 36 000 Ft összeget biztosítson a 2025. évi működési támogatás terhére.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatokat.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

62/2025. (XI. 24.) határozata

a Kőbányai Roma Iroda és Klub festési költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a Kőbányai Roma Iroda és Klub kifestésének költségeihez 150 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

63/2025. (XI. 24.) határozata

a Mikulásünnepség költségeiről

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 4-én a Kőbányai Roma Iroda és Klubban megrendezésre kerülő Mikulásünnepség szervezési, valamint a mikuláscsomagok vásárlási költségeihez 140 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

64/2025. (XI. 24.) határozata

a karácsonyi ünnepség költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy 2025. december 5-én a Kőbányai Roma Iroda és Klubban megrendezésre kerülő karácsonyi ünnepség szervezési, valamint a karácsonyi csomagok vásárlási költségeihez 40 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

65/2025. (XI. 24.) határozata

a „Kőbányai Nemzetiségek Karácsonya” rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 13-án 14.00 órától a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megrendezésre kerülő „Kőbányai Nemzetiségek Karácsonya” rendezvény szervezési költségeihez 36 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

Egy fő tanácsadó megbízása

Elnökhelyettes: A Kőbányai Roma Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) jövőbeni hatékonyabb működése érdekében javasolom, hogy a Képviselő-testület az elnök – akadályoztatása esetén az elnökhelyettes – feladatellátásának segítése érdekében bízjon meg egy fő tanácsadót.

A felek a szerződést határozatlan időtartamra kötik, ingyenes megbízási jogviszony keretében. Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

66/2025. (XI. 24.) határozata

egy fő tanácsadó megbízásáról

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy az elnök – akadályoztatása esetén az elnökhelyettes – szakmai feladatai ellátásának segítése érdekében határozatlan idejű, ingyenes tanácsadói szerződést köt Galyas Istvánnal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökhelyettest az 1. pont szerinti tanácsadói szerződés 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a harmadik napirendi pontot lezárom.

4. napirendi pont

A Salome Érzőszív Alapítvánnyal együttműködési megállapodás megkötése

Elnökhelyettes: A Kőbányai Roma Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni a Salome Érzőszív Alapítvánnyal (székhely: 1105 Budapest, Kápolna utca 15. IV. emelet 18.), nyilvántartási szám: 03-01-0000118, adószám: 19550194-1-42) a nemzetiségi érdekek védelme és képviselése, jogainak érvényesülése, önazonosságának megőrzése és erősítése, a történelmi és vallási hagyományok ápolása és gyarapítása, az anyanyelv és a kultúra megőrzése és gazdagítása, az óhazával való kapcsolattartás, valamint a rendelkezésre álló források eredményes felhasználása érdekében.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

67/2025. (XI. 24.) határozata

a Salome Érzőszív Alapítvánnyal együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai roma közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Salome Érzőszív Alapítvánnyal.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökhelyettest az együttműködési megállapodás megkötésére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a negyedik napirendi pontot lezárom.

5. napirendi pont

Endrefalva Roma Nemzetiségi Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötése

Elnökhelyettes: A Kőbányai Roma Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni Endrefalva Roma Nemzetiségi Önkormányzatával (székhely: 3165 Endrefalva, Besztercebánya út 53., PIR szám: 453770, adószám: 15453772-1-12) a nemzetiségi érdekek védelme és képviselése, jogainak érvényesülése, önazonosságának megőrzése és erősítése, a történelmi és vallási hagyományok ápolása és gyarapítása, az anyanyelv és a kultúra megőrzése és gazdagítása, az óhazával való kapcsolattartás, valamint a rendelkezésre álló források eredményes felhasználása érdekében.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

68/2025. (XI. 24.) határozata

Endrefalva Roma Nemzetiségi Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötéséről

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai roma közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt Endrefalva Roma Nemzetiségi Önkormányzatával.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökhelyettest az együttműködési megállapodás megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, az ötödik napirendi pontot lezárom.

6. napirendi pont

Három fő roma nemzetiségi önkormányzati képviselő delegálása a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének és bizottságainak üléseire

Elnökhelyettes: Javasolom, hogy a Kőbányai Roma Önkormányzat a Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közjóléti Bizottságába Szabó Mihályné nemzetiségi önkormányzati képviselőt, a Gazdasági és Pénzügyi Bizottságába Dancs János nemzetiségi önkormányzati képviselőt, a Képviselő-testület üléseire pedig Balogh Ferenc elnökhelyettest delegálja.

Megadom a szót Kamarai Jogtanácsos úrnőnek.

Dr. Kappel Patrícia: Felhívom a Tisztelt Képviselő-testület figyelmét, hogy az Njtv. 105. § (2) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzat elnöke rendelkezik azzal a jogkörrel, hogy a települési önkormányzat képviselő-testületi és bizottsági ülésén tanácskozási joggal részt vegyen. Az elnök a tanácskozási jogának gyakorlása során – az Njtv. 105. § (3) bekezdésére figyelemmel – javaslatot tehet a helyi önkormányzat feladatkörébe tartozó, a nemzetiségi jogokat közvetlenül érintő ügy megtárgyalására. Ennek alapján jelzem, hogy az előbbi jogkört más nemzetiségi önkormányzati képviselő – beleértve az elnökhelyettest is – el nem vonhatja, azt az elnök akadályoztatása hiányában külön felhatalmazás nélkül nem gyakorolhatja. Kérem, hogy erre az érintett képviselők minden esetben figyelemmel lenni szíveskedjenek.

Elnökhelyettes: Köszönjük a jelzést. Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

69/2025. (XI. 24.) határozata

három fő roma nemzetiségi önkormányzati képviselő Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének és bizottságainak üléseire történő delegálásáról

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közjóléti Bizottságának üléseire

Szabó Mihályné roma nemzetiségi önkormányzati képviselőt, a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság üléseire Dancs János roma nemzetiségi önkormányzati képviselőt, továbbá a Budapest Főváros X. kerület Képviselő-testületének üléseire Balogh Ferenc elnökhelyettest delegálja.

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a hatodik napirendi pontot lezárom.

7. napirendi pont

Csorba Zoltán András elnök megrovásban részesítése

Elnökhelyettes: Javasolom, hogy a Kőbányai Roma Önkormányzat részesítse megrovásban Csorba Zoltán András elnököt. Indokaim erre a következők: az elmúlt egy évben nem számolt be a települési önkormányzat ülésein elhangzottokról, az esetleges felszólalásairól és a romákat érintő nyilatkozatairól. A Kőbányai Roma Önkormányzat által elfogadott határozatok végrehajtásáról szóló beszámolókat sem kapjuk meg. Nem tájékoztatta képviselőtársait az Njtv. 105. § (2) bekezdése alapján történt intézkedéseiről sem. Hanyagolja a romák kulturális és érdekvédelmét. Súlyos nézetkülönbségek alakultak ki az elnök és a Képviselő-testület más képviselő tagjai között.

Megadom a szót Kamarai Jogtanácsos úrhölgynek.

Dr. Kappel Patrícia: Köszönöm. Szeretném jelezni, hogy az Njtv. 97. § (1) bekezdése szerint a települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete évente legalább egyszer közmeghallgatást tart. A közmeghallgatáson az elnök az adott évben történekről – többek között a Képviselő-testület által elfogadott határozatokról és azok végrehajtásáról, a végrehajtás akadályairól – beszámol a Képviselő-testület, illetve a kerület roma nemzetiségű lakossága részére. A 2025. november 24-én megismételt közmeghallgatás meghívója 2025. október 22-én – az eredeti pedig 2025. szeptember 26-án – került közzétételre, továbbá a 2025. évre vonatkozó írásos elnöki beszámoló a Képviselő-testület tagjai részére 2025. november 27-én ismételten megküldésre került – ugyanis 2025. október 16-án egyszer már a Képviselő-testület tagjai megkapták azt –; vagyis a nemzetiségi képviselők számára kellő idő állt rendelkezésre az anyag áttekintésére és a meghirdetett napirendi pontokkal – így az elnöki beszámolóval – kapcsolatos vélemények, kiegészítések elnök felé történő megtételére, továbbítására.

Elnökhelyettes: Köszönjük a tájékoztatást. Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

70/2025. (XI. 24.) határozata

Csorba Zoltán András elnök megrovásban részesítéséről

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy Csorba Zoltán András elnököt megrovásban részesíti.

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a hetedik napirendi pontot lezárom.

8. napirendi pont

Döntés a 2026. évben meghirdetésre kerülő Tanoda programpályázaton való indulásról

Elnökhelyettes: Javasolom, hogy a Kőbányai Roma Önkormányzat a 2026. évben, a pályázati kiírás megjelenését követően nyújtson be pályázatot Tanoda program megvalósítására. Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

71/2025. (XI. 24.) határozata

a 2026. évben meghirdetésre kerülő Tanoda programpályázaton való indulásról

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2026. évben meghirdetésre kerülő Tanoda programpályázaton elindul.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

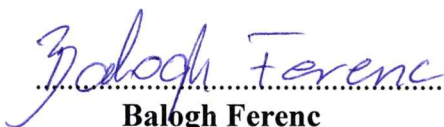
Határidő: 2026. január 31.

Felelős: elnökhelyettes

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a nyolcadik napirendi pontot lezárom.

Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést 12 óra 58 perckor bezárom.

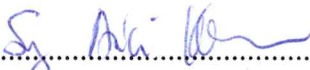
K.m.f.



Balogh Ferenc
elnökhelyettes




Dancs János
jegyzőkönyv-hitelesítő



Szalókyne Aszodi Krisztina
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete

2025. november 24-én 10.30 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe

Tervezett napirend:

1. A Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési megállapodás megkötése

(23. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

2. A Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. november hónapban megtartott – munkatervben kívüli – és 2025. december hónapban megtartani tervezett – munkatervben szereplő – programjainak támogatása

(24. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Balogh Ferenc elnökhelyettes

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a SzalokyneAKrisztina@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanapon 16.00 óráig.

Budapest, 2025. november 20.

Üdvözlettel,

Balogh Ferenc s.k.
elnökhelyettes

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési
megállapodás megkötéséről

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az előbbiekre figyelemmel a Kőbányai Roma Önkormányzat együttműködési megállapodást kíván kötni a Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal (székhely: 4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1., PIR száma: 829678, adószáma: 15829676-1-09) a nemzetiségi érdekek védelme és képviselete, jogainak érvényesülése, önazonosságának megőrzése és erősítése, a történelmi és vallási hagyományok ápolása és gyarapítása, az anyanyelv és a kultúra megőrzése és gazdagítása, az óhazával való kapcsolattartás, valamint a rendelkezésre álló források eredményes felhasználása érdekében.

Az együttműködési megállapodás az előterjesztés 1. melléklete szerinti határozat melléklete.

II. Hatásvizsgálat

Az elfogadásra kerülő együttműködési megállapodás nagyban hozzájárul a kerületi roma közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2025. november 20.

Balogh Ferenc s.k.
elnökhelyettes

**Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2025. (XI. 24.) határozata
a Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködési
megállapodás megkötéséről**

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kőbányai roma közösség kulturális autonómiájának megerősítése, kulturális örökségeinek ápolása, terjesztése, másokkal való megismertetése érdekében együttműködési megállapodást köt a Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzattal.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökhelyettest az 1. pont szerinti együttműködési megállapodás 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnökhelyettes

Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről az **Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 1., PIR száma: 829678, adószáma: 15829676-1-09, képviseli: Galyas István Krisztián elnök),

másrészről a **Kőbányai Roma Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, PIR száma: 679527, adószáma: 16927540-1-42, képviseli: Balogh Ferenc elnökhelyettes),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti romaság kulturális értékeit, és segítsék az roma közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

2. A Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. november 24. napján megtartott testületi ülésén elfogadott **.../2025. (XI.24.) határozata** alapján együttműködési megállapodást köt az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- a. Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- b. Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- c. A roma nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- d. Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- e. Gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

3. A megállapodás 1 év, határozott időre jön létre és mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba. A jelen megállapodás a határozott idő elteltével megszűnik.

4. A jelen megállapodás bármelyik fél által – indoklás nélkül – írásban, 30 napos határidővel felmondható, illetve közös megegyezéssel megszüntethető.

5. Az együttműködési megállapodás két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Hajdúszoboszlói Roma Nemzetiségi Önkormányzatot, egy pedig a Kőbányai Roma Önkormányzatot illet meg.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2025.

Budapest, 2025. november „ ”

**Hajdúszoboszlói Roma
Nemzetiségi Önkormányzat**
Galyas István Krisztián elnök

Kőbányai Roma Önkormányzat
Balogh Ferenc elnökhelyettes

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Roma Önkormányzat 2025. november hónapban megtartott –
munkatervén kívüli – és 2025. december hónapban megtartani tervezett–
munkatervben szereplő – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Roma Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete a 13/2025. (II. 24.) határozatával fogadta el a Kőbányai Roma Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi munkatervét.

2025. évi munkatervén kívüli program:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által az Önkormányzat használatába átadott, az 1101 Budapest, Üllői út 120-122. fszt. 57. szám alatti irodahelyiséget (a továbbiakban: Kőbányai Roma Iroda és Klub) kifestette. Az Önkormányzat a festés költségeihez 150 000 Ft összeget biztosított a 2025. évi működési támogatás terhére.

2025. évi munkaterv alapján megtartani tervezett programok:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 4-én a Kőbányai Roma Iroda és Klubban (1101 Budapest, Üllői út 120-122. fszt. 57.) szeretné megrendezni a Mikulásünnepséget, amelyen mikuláscsomagok kiosztására is sor kerül a hátrányos helyzetű gyermekek részére. Javasolom, hogy a rendezvény költségeihez az Önkormányzat biztosítson 140 000 Ft összeget a 2025. évi működési támogatás terhére.

2.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 5-én a Kőbányai Roma Iroda és Klubban (1101 Budapest, Üllői út 120-122. fszt. 57.) kívánja megrendezni a karácsonyi ünnepségét, amelyen csomagok kiosztására is sor kerül a hátrányos helyzetű kerületi lakosok részére. Javasolom, hogy a rendezvény költségeihez az Önkormányzat biztosítson 40 000 Ft összeget a 2025. évi működési támogatás terhére.

3.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében részt kíván venni 2025. december 13-án 14.00 órától a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő „Kőbányai Nemzetiségek Karácsonya” rendezvény szervezésében. A rendezvényen fellép Sztojka Tamás. Javasolom, hogy a rendezvény költségeihez az Önkormányzat 36 000 Ft összeget biztosítson a 2025. évi működési támogatás terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárulnak a kőbányai roma közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozatok végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2025. november 20.

Balogh Ferenc s.k.
elnökhelyettes

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XI. 24.) határozata

a Kőbányai Roma Iroda és Klub festési költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a Kőbányai Roma Iroda és Klub kifestésének költségeihez 150 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XI. 24.) határozata

a Mikulásünnepség költségeiről

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 4-én a Kőbányai Roma Iroda és Klubban megrendezésre kerülő Mikulásünnepség szervezési, valamint a mikuláscsomagok vásárlási költségeihez 140 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XI. 24.) határozata

a karácsonyi ünnepség költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy 2025. december 5-én a Kőbányai Roma Iroda és Klubban megrendezésre kerülő karácsonyi ünnepség szervezési, valamint a karácsonyi csomagok vásárlási költségeihez 40 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XI. 24.) határozata

a „Kőbányai Nemzetiségek Karácsonya” rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 13-án 14.00 órától a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megrendezésre kerülő „Kőbányai Nemzetiségek Karácsonya” rendezvény szervezési költségeihez 36 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnökhelyettest a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Roma Önkormányzat
2025. november 24-ei
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Csorba Zoltán András elnök

Balogh Ferenc elnökhelyettes

Dancs János képviselő

Didi László képviselő

Szabó Mihályné képviselő

- [12M12.12. §(1) bbs)

Balogh Ferenc

Dancs János

Szabó Mihályné

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia Anna kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)

Szalókyiné Aszódi Krisztina nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

Dr. Kéri Szilvia Rita

Kappel

Szalókyiné Aszódi Krisztina

KSE